

Gazzetta ufficiale

dell'Unione europea

C 65



Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

57° anno
5 marzo 2014

<u>Numero d'informazione</u>	Sommar	Pagina
------------------------------	--------	--------

II Comunicazioni

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2014/C 65/01	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso COMP/M.7154 — World Fuel Services Corporation/Watson Petroleum Limited) ⁽¹⁾	1
--------------	--	---

IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2014/C 65/02	Tassi di cambio dell'euro	2
--------------	---------------------------------	---

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

2014/C 65/03	Comunicato del governo della Repubblica polacca ai sensi della direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi nella regione «Katowice-Muchowiec»	3
--------------	---	---

IT

Prezzo:
3 EUR

(¹) Testo rilevante ai fini del SEE

(segue)

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario (<i>segue</i>)	Pagina
2014/C 65/04	Comunicato del governo della Repubblica polacca ai sensi della direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi nella regione «Kamienna Góra»	5
2014/C 65/05	Comunicato del governo della Repubblica polacca ai sensi della direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi nella regione «Bolesławiec»	7
2014/C 65/06	Comunicazione della Commissione a norma dell'articolo 16, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità — Modifiche degli oneri di servizio pubblico imposti sui servizi aerei di linea	9



II

*(Comunicazioni)*COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**(Caso COMP/M.7154 — World Fuel Services Corporation/Watson Petroleum Limited)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2014/C 65/01)

In data 28 febbraio 2014 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/it/index.htm>) con il numero di riferimento 32014M7154. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

4 marzo 2014

(2014/C 65/02)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,3768	CAD	dollari canadesi	1,5244
JPY	yen giapponesi	140,20	HKD	dollari di Hong Kong	10,6847
DKK	corone danesi	7,4627	NZD	dollari neozelandesi	1,6411
GBP	sterline inglesi	0,82460	SGD	dollari di Singapore	1,7469
SEK	corone svedesi	8,8603	KRW	won sudcoreani	1 474,47
CHF	franchi svizzeri	1,2172	ZAR	rand sudafricani	14,9180
ISK	corone islandesi		CNY	renminbi Yuan cinese	8,4564
NOK	corone norvegesi	8,2485	HRK	kuna croata	7,6525
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	15 957,11
CZK	corone ceche	27,369	MYR	ringgit malese	4,5049
HUF	fiorini ungheresi	311,15	PHP	peso filippino	61,639
LTL	litas lituani	3,4528	RUB	rublo russo	49,7510
PLN	zloty polacchi	4,1865	THB	baht thailandese	44,629
RON	leu rumeni	4,5183	BRL	real brasiliano	3,2100
TRY	lire turche	3,0520	MXN	peso messicano	18,2977
AUD	dollari australiani	1,5392	INR	rupia indiana	85,1757

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

INFORMAZIONI PROVENIENTI DAGLI STATI MEMBRI

Comunicato del governo della Repubblica polacca ai sensi della direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi nella regione «Katowice-Muchowiec»

(2014/C 65/03)

Oggetto del procedimento è l'attribuzione della concessione per la prospezione e/o la ricerca di giacimenti petroliferi e/o di gas naturale nella zona di «Katowice-Muchowiec» del voivodato della Slesia:

Nome	Blocco n.	Accordo del 1992	
		X	Y
Katowice-Muchowiec	parti dei blocchi delle concessioni n. 391, 390, 370 i 371	266 197	501 754
		265 724	506 014,5
		260 088	506 567,5
		259 871	505 435
		258 890	503 837
		258 456	502 559,5
		258 728	501 887
		258 723	500 964
		261 713	499 310
		263 780	497 189

Le domande devono riguardare tale zona.

Le domande per l'attribuzione della concessione devono pervenire alla sede del ministero dell'Ambiente non oltre le ore 12 (CET/CEST) ed entro 91 giorni a decorrere dal giorno successivo alla pubblicazione del presente comunicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Le domande saranno valutate sulla base dei seguenti criteri:

- la tecnologia proposta per la conduzione dei lavori (50 %);
- le capacità tecniche e finanziarie dell'offerente (40 %);
- l'importo della retribuzione proposta per la concessione dello sfruttamento delle miniere (10 %).

L'importo minimo richiesto per la concessione dello sfruttamento minerario per la zona di Katowice-Muchowiec è il seguente:

- in caso di ricerca di giacimenti petroliferi e di gas naturale:
 - nel periodo triennale di riferimento: 10 000 PLN annui,
 - nel quarto e quinto anno di applicazione dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 10 000 PLN annui,
 - nel sesto anno di applicazione e successivi dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 10 000 PLN annui;

2) in caso di ricerca e prospezione di giacimenti petroliferi e di gas naturale:

- nel periodo quinquennale di riferimento: 30 000 PLN annui,
- nel sesto, settimo e ottavo anno di applicazione dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 30 000 PLN annui,
- nel nono anno di applicazione e successivi dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 30 000 PLN annui.

Lo spoglio pubblico delle offerte avrà luogo nella sede del ministero dell'Ambiente alle ore 12, ora dell'Europa centrale (CET/CEST), del 14° giorno lavorativo a decorrere dalla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande. La procedura di comparazione delle offerte terminerà entro 6 mesi a decorrere dal termine per la presentazione delle offerte. I partecipanti alla procedura saranno informati per iscritto sull'esito della stessa.

Le offerte devono essere presentate in lingua polacca.

Al termine di una procedura che tiene conto della posizione degli organi competenti, l'autorità competente per la comparazione delle offerte attribuisce la concessione per la prospezione o la ricerca di giacimenti petroliferi e di gas naturale al vincitore e conclude con questi un accordo per la concessione dello sfruttamento minerario.

Per poter effettuare le attività di prospezione e/o la ricerca dei giacimenti di idrocarburi sul territorio della Polonia, l'impresa che si aggiudica l'appalto deve essere in possesso dei diritti di sfruttamento minerario e di una concessione.

Le offerte devono essere inviate a:

Ministero dell'Ambiente
Dipartimento «Geologia e concessioni geologiche»
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Per ulteriori informazioni, si può fare riferimento:

- al sito Internet del ministero dell'Ambiente:

<http://www.mos.gov.pl>

- Dipartimento «Geologia e concessioni geologiche»
Ministero dell'Ambiente
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND
Tel. +48 225792449
Fax +48 225792460
E-mail: dgikg@mos.gov.pl

Approvato da:

Sławomir BRODZIŃSKI

Sottosegretario di Stato — Geologo principale di Stato

Comunicato del governo della Repubblica polacca ai sensi della direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi nella regione «Kamienna Góra»

(2014/C 65/04)

Oggetto del procedimento è l'attribuzione della concessione per la prospezione e/o la ricerca di giacimenti petroliferi e/o di gas naturale nella zona di «Kamienna Góra» del voivodato della Bassa Slesia:

Nome	Blocco n.	Accordo del 1992	
		X	Y
Kamienna Góra	Parti dei blocchi delle concessioni n. 325 e 345	349 319	300 848
		349 107	306 849
		343 477	306 754
		341 847	304 690
		323 972	303 906
		326 766	291 990
		331 443	291 238
		332 810	291 635
		335 327	291 640
		341 910	296 000
		345 706	297 530

Le domande devono riguardare tale zona.

Le domande per l'attribuzione della concessione devono pervenire alla sede del ministero dell'Ambiente non oltre le ore 12 (CET/CEST) ed entro 91 giorni a decorrere dal giorno successivo alla pubblicazione del presente comunicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Le domande saranno valutate sulla base dei seguenti criteri:

- a) la tecnologia proposta per la conduzione dei lavori (50 %);
- b) le capacità tecniche e finanziarie dell'offerente (40 %);
- c) l'importo della retribuzione proposta per la concessione dello sfruttamento delle miniere (10 %).

L'importo minimo richiesto per la concessione dello sfruttamento minerario per la zona di Kamienna Góra è il seguente:

- 1) in caso di ricerca o prospezione di giacimenti petroliferi e di gas naturale:
 - nel periodo triennale di riferimento: 28 920 PLN annui,
 - nel quarto e quinto anno di applicazione dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 34 704 PLN annui,
 - nel sesto anno di applicazione e successivi dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 40 488 PLN annui;

2) in caso di ricerca e prospezione di giacimenti petroliferi e di gas naturale:

- nel periodo quinquennale di riferimento: 57 840 PLN annui,
- nel sesto, settimo e ottavo anno di applicazione dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 69 408 PLN annui,
- nel nono anno di applicazione e successivi dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 80 976 PLN annui.

Lo spoglio pubblico delle offerte avrà luogo nella sede del ministero dell'Ambiente alle ore 12, ora dell'Europa centrale (CET/CEST), del 14° giorno lavorativo a decorrere dalla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande. La procedura di comparazione delle offerte terminerà entro 6 mesi a decorrere dal termine per la presentazione delle offerte. I partecipanti alla procedura saranno informati per iscritto sull'esito della stessa.

Le offerte devono essere presentate in lingua polacca.

Al termine di una procedura che tiene conto della posizione degli organi competenti, l'autorità competente per la comparazione delle offerte attribuisce la concessione per la prospezione o la ricerca di giacimenti petroliferi e di gas naturale al vincitore e conclude con questi un accordo per la concessione dello sfruttamento minerario.

Per poter effettuare le attività di prospezione e/o la ricerca dei giacimenti di idrocarburi sul territorio della Polonia, l'impresa che si aggiudica l'appalto deve essere in possesso dei diritti di sfruttamento minerario e di una concessione.

Le offerte devono essere inviate a:

Ministero dell'Ambiente
Dipartimento «Geologia e concessioni geologiche»
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Per ulteriori informazioni, si può fare riferimento:

- al sito Internet del ministero dell'Ambiente:

<http://www.mos.gov.pl>

- Dipartimento «Geologia e concessioni geologiche»
Ministero dell'Ambiente
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND
Tel. +48 225792449
Fax +48 225792460
E-mail: dgikg@mos.gov.pl

Approvato da:

Sławomir BRODZIŃSKI

Sottosegretario di Stato — Geologo principale di Stato

Comunicato del governo della Repubblica polacca ai sensi della direttiva 94/22/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, relativa alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi nella regione «Bolesławiec»

(2014/C 65/05)

Oggetto del procedimento è l'attribuzione della concessione per la prospezione e/o la ricerca di giacimenti petroliferi e/o di gas naturale nella zona di «Bolesławiec» del voivodato della Bassa Slesia:

Nome	Blocco n.	Accordo del 1992	
		X	Y
Bolesławiec	parti dei blocchi delle concessioni n. 283, 284, 303, 304	390 035	261 236
		391 144	265 370
		384 706	275 169
		375 127	275 228
		375 112	271 279
		378 564	267 125
		380 290	269 173
		381 547	268 603
		384 648	263 805
		382 381	261 758
		374 966	261 699
		374 717	238 951
		381 869	237 401
		383 858	243 295
		382 800	245 292
		382 309	251 445
		381 741	252 330
		382 013	253 537
		383 201	254 843
		381 884	255 389
379 046	258 138		
386 549	264 047		

Le domande devono riguardare tale zona.

Le domande per l'attribuzione della concessione devono pervenire alla sede del ministero dell'Ambiente non oltre le ore 12 (CET/CEST) ed entro 100 giorni a decorrere dal giorno successivo alla pubblicazione del presente comunicato nella *Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea*.

Le domande saranno valutate sulla base dei seguenti criteri:

- a) la tecnologia proposta per la conduzione dei lavori (50 %);
- b) le capacità tecniche e finanziarie dell'offerente (40 %);
- c) l'importo della retribuzione proposta per la concessione dello sfruttamento delle miniere (10 %).

L'importo minimo richiesto per la concessione dello sfruttamento minerario per la zona di Bolesławiec è il seguente:

1. in caso di ricerca o prospezione di giacimenti petroliferi e di gas naturale:
 - nel periodo triennale di riferimento: 32 706 PLN annui,
 - nel quarto e quinto anno di applicazione dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 39 247 PLN annui,
 - nel sesto anno di applicazione e successivi dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 45 788 PLN annui;
2. in caso di ricerca e prospezione di giacimenti petroliferi e di gas naturale:
 - nel periodo quinquennale di riferimento: 65 412 PLN annui,
 - nel sesto, settimo e ottavo anno di applicazione dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 78 494 PLN annui,
 - nel nono anno di applicazione e successivi dell'accordo per lo sfruttamento minerario: 91 577 PLN annui.

Lo spoglio pubblico delle offerte avrà luogo nella sede del ministero dell'Ambiente alle ore 12, ora dell'Europa centrale (CET/CEST), del 14° giorno lavorativo a decorrere dalla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande. La procedura di comparazione delle offerte terminerà entro 6 mesi a decorrere dal termine per la presentazione delle offerte. I partecipanti alla procedura saranno informati per iscritto sull'esito della stessa.

Le offerte devono essere presentate in lingua polacca.

Al termine di una procedura che tiene conto della posizione degli organi competenti, l'autorità competente per la comparazione delle offerte attribuisce la concessione per la prospezione o la ricerca di giacimenti petroliferi e di gas naturale al vincitore e conclude con questi un accordo per la concessione dello sfruttamento minerario.

Per poter effettuare le attività di prospezione e/o la ricerca dei giacimenti di idrocarburi sul territorio della Polonia, l'impresa che si aggiudica l'appalto deve essere in possesso dei diritti di sfruttamento minerario e di una concessione.

Le offerte devono essere inviate a:

Ministero dell'Ambiente
Dipartimento «Geologia e concessioni geologiche»
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Per ulteriori informazioni, si può fare riferimento:

- al sito Internet del ministero dell'Ambiente:
<http://www.mos.gov.pl>
- Dipartimento «Geologia e concessioni geologiche»
Ministero dell'Ambiente
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND
Tel. +48 225792449
Fax +48 225792460
E-mail: dgikg@mos.gov.pl

Approvato da:

Sławomir BRODZIŃSKI

Sottosegretario di Stato — Geologo principale di Stato

Comunicazione della Commissione a norma dell'articolo 16, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1008/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio recante norme comuni per la prestazione di servizi aerei nella Comunità

Modifiche degli oneri di servizio pubblico imposti sui servizi aerei di linea

(2014/C 65/06)

Stato membro	Spagna
Rotta interessata	Minorca-Madrid
Data di entrata in vigore degli oneri di servizio pubblico	4 luglio 2012
Data di entrata in vigore delle modifiche	30 marzo 2014
Indirizzo presso il quale è possibile ottenere il testo e qualsiasi informazione e/o documentazione pertinente correlata agli oneri di servizio pubblico	Ministerio de Fomento Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana, 67 28071 Madrid ESPAÑA Tel. +34 915978454 Fax +34 915978643 E-mail: osp.dgac@fomento.es

La rotta soggetta a oneri di servizio pubblico può essere servita in base all'accesso alla libera concorrenza secondo le nuove condizioni, a partire dal 30 marzo 2014. Se, entro 15 giorni di calendario dalla data di pubblicazione del presente avviso nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, nessun vettore aereo avrà presentato un programma di servizi conforme agli oneri di servizio pubblico imposti, l'accesso sarà limitato a un solo vettore aereo tramite la procedura di gara pubblica corrispondente, conformemente all'articolo 16, paragrafo 9, del regolamento (CE) n. 1008/2008.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.

Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT